



**CONTRATO DE SERVICIOS
Nº OSCN/2018 GOES**

NOSOTROS: Por una parte, **DARÍO GAMALIEL CAMPOS CRESPIÁN**, mayor de edad, Estudiante, del domicilio de [REDACTED] con Documento Único de Identidad Número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] en mi calidad de Gerente de Desarrollo Organizacional de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, Institución Autónoma de Derecho Público del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – ciento cincuenta y un mil ciento diecisiete – ciento seis – uno, calidad que compruebo por medio de: **a)** Certificación del PUNTO DOCE del Acta número UNO, extendida en esta ciudad el día veintidós de diciembre de dos mil diecisiete, en la cual consta que en sesión de la Junta Directiva de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, celebrada en la ciudad de San Salvador el día dieciocho del referido mes y año, se acordó designarme para autorizar las adquisiciones y contrataciones que no excedan el monto de ciento cincuenta salarios mínimos urbanos de mayor cuantía; y **b)** Certificación del PUNTO SIETE PUNTO UNO PUNTO CINCO del Acta número SEIS, extendida en esta ciudad el día trece de abril del presente año, en la cual consta que en sesión de la Junta Directiva de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, celebrada en la ciudad de San Salvador el día doce del referido mes y año, se acordó autorizarme para la suscripción de instrumentos como el presente, que para los efectos del presente contrato me denominaré: **"EL CONTRATANTE" o "CONAMYPE"**; y por otra parte, **LUÍS ALFONSO FIGUEROA RUIZ**, mayor de edad, [REDACTED] el domicilio de [REDACTED] on Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y representación, en mi calidad de **APODERADO ADMINISTRATIVO** de la Sociedad **ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, SOCIEDAD ANÓNIMA**, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] cuya personaría compruebo con: **1)** Escritura Pública de Modificación del Pacto Social, otorgada en la ciudad de San Salvador a las nueve horas del día veintidós de junio del año dos mil nueve, ante los oficios notariales del Licenciado Roberto Oliva, inscrita en el Registro de Comercio al Número

TREINTA Y OCHO del Libro DOS MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y CINCO, del Registro de Sociedades, el día veintitrés del mismo mes y año, en la cual se modificó el Pacto Social en diversas cláusulas con el propósito de adaptarlas a las reformas del Código de Comercio, así como al aumento de capital social, siendo esta Escritura de Modificación la que integra en un solo texto todas las cláusulas que rigen a la Sociedad; en la misma, consta que es de la denominación antes referida, que su plazo es indeterminado, que la administración de la Sociedad corresponde a una Junta Directiva integrada por tres Directores Propietarios que durarán en sus funciones tres años y que corresponde al Director Presidente de la Sociedad representarla judicial y extrajudicialmente; asimismo, que está facultado para otorgar poderes administrativos previo al acuerdo de la Junta Directiva; 2) Certificación de Credencial de Elección de Junta Directiva de la Sociedad ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, S.A., extendida por el Secretario de la Junta General de Accionistas a los veintiséis días del mes de febrero del año dos mil dieciocho, inscrita en el Registro de Comercio al número UNO, del Libro TRES MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y NUEVE del Registro de Sociedades el día uno de marzo de dos mil dieciocho, en la que consta: Que en el Libro de Actas de la Junta General de Accionistas que lleva la Sociedad, se encuentra asentado el Punto NOVENO del Acta número CINCUENTA Y DOS, de la sesión celebrada el día veintiuno de febrero del mismo año, mediante la cual se acordó efectuar la reelección de los miembros de la Junta Directiva de la Sociedad, siendo electo el señor Luís Alfredo Escalante Sol en el cargo de Director Presidente para un período de tres años contados a partir de la inscripción de la credencial en el Registro de Comercio; y 3) Escritura Pública de Poder Administrativo otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diez y quince minutos del día trece de marzo del año dos mil dieciocho, ante los oficios notariales del Licenciado Roberto Oliva de la Gotera, inscrita en el Registro de Comercio al número CUARENTA Y OCHO del Libro UN MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y SEIS, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día quince del mismo mes y año, en la cual consta que el señor Luís Alfredo Escalante Sol, en su calidad de Director Presidente y Representante Legal de la Sociedad ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, S.A. y autorización para la celebración de ese instrumento, me confirió Poder Administrativo para que en nombre de su representada pudiera celebrar y formalizar actos como el presente; quien en adelante me denominaré **"LA CONTRATISTA"**, y en el carácter antes dicho **OTORGAMOS: DECLARACIONES GENERALES: "EL CONTRATANTE"** declara: 1º) Que para cubrir las erogaciones que se deriven del presente contrato se han reservado de los fondos GbES asignados a CONAMYPE, la suma de hasta **CUATRO MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA CON TREINTA Y DOS CENTAVOS DE DOLAR (\$4,945.32)**, exento del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); 2º)

Que tiene establecido su domicilio en la ciudad de San Salvador, la cual señala para los fines y efectos legales de este contrato, 3º) Que la adjudicación del presente contrato se realizó a través del proceso por Libre Gestión No. 06/2018 GOES denominado: "CONTRATACION DE PÓLIZAS DE SEGUROS Y FIANZAS DE FIDELIDAD PARA CONAMYPE DURANTE LOS ÚLTIMOS TRES MESES DEL AÑO 2018"; "LA CONTRATISTA" por su parte declara: a) Ser de Nacionalidad Salvadoreña y no invocar la protección de ningún Gobierno Extranjero, bajo pena de perder en beneficio del Estado y Gobierno de El Salvador todo derecho derivado de este contrato, b) Que tiene capacidad jurídica para contratar y que reúne las condiciones técnicas y económicas para obligarse a la ejecución de los servicios objeto de este contrato, c) Que tiene establecido su domicilio en el municipio de San Salvador, por lo que señala el mismo como Domicilio Especial, para los efectos de este contrato, d) Que conoce el contenido de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP) y su Reglamento, a los cuales se somete a cumplir; así también, los requisitos que establece este contrato, 4º) Ambas partes declaran aceptar el contenido de los anexos que enseguida se señalan, de los cuales tienen conocimiento y los consideran como parte integrante del presente contrato: i) Solicitud de compra, ii) Especificaciones Técnicas del proceso de Libre Gestión No. 06/2018 GOES, Aclaraciones y Adenda, iii) La Oferta Técnica y la Económica de **LA CONTRATISTA**; iv) Cuadro de evaluación de ofertas y recomendación del personal técnico de evaluación; v) Adjudicación, vi) Garantía de cumplimiento de contrato y otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán integrados de forma conjunta; en caso de discrepancia entre alguno de estos documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el contrato. **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO:** El objeto del contrato es establecer los compromisos adquiridos por las partes, en donde "LA CONTRATISTA" se obliga a proporcionar a "EL CONTRATANTE", la "CONTRATACION DE PÓLIZAS DE SEGUROS Y FIANZAS DE FIDELIDAD PARA CONAMYPE DURANTE LOS ULTIMOS TRES MESES DEL AÑO 2018 – ÍTEM 3 SEGURO DE VIDA". **SEGUNDA: PLAZO DE EJECUCIÓN:** El plazo será de hasta **TRES MESES**, contados a partir del día treinta de septiembre al treinta y uno de diciembre de dos mil dieciocho, ambas fechas a las doce meridiano. **TERCERA: PRECIO Y FORMA DE PAGO:** El precio por los servicios es de hasta **CUATRO MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON TREINTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR (\$4,945.32)**, exento del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). Se efectuará un solo pago por póliza contratada, cada uno por el cien por ciento del valor contratado, posterior a la firma de este contrato. Para el trámite de pago se deberá presentar original de factura de consumidor final a nombre de CONAMYPE, copia de contrato y original del acta de recepción total o parcial, por los trabajos realizados

emitida por el Administrador del Contrato y el otorgamiento por parte de "LA CONTRATISTA" a favor de CONAMYPE de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato. La factura podrá ser pagada dentro de los treinta días calendario siguientes para Micro y Pequeñas Empresas, y de los sesenta días siguientes para Medianas y Grandes Empresas después de haberse recibido en la Tesorería de CONAMYPE, ubicada en la Urbanización Buenos Aires II, pasaje Mar de Plata, calle Gabriela Mistral # 1, San Salvador, los días lunes o jueves de cada semana.

CUARTA: MODIFICACIÓN Y PRORROGA: De común acuerdo, el presente contrato podrá ser modificado, por medio de Resolución de la de la autoridad competente; las modificaciones podrán ser originadas por cualquiera de las dos partes involucradas, para lo cual las partes deberán presentar carta exponiendo las modificaciones que correspondan debidamente justificadas, en la cual se indiquen las razones del caso. "EL CONTRATANTE", se reserva el derecho de aprobar las modificaciones solicitadas; no se podrá incrementar el precio del contrato; en cuanto al plazo este podrá ser ampliado por un período menor o igual a la inicial, todo de acuerdo a la LACAP.

QUINTA: MULTA POR MORA EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO: En caso de mora en el cumplimiento por parte de "LA CONTRATISTA" de las obligaciones establecidas en el presente contrato, se aplicarán las sanciones o multas establecidas en la LACAP. "LA CONTRATISTA" expresamente se somete a las sanciones que establece la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por "EL CONTRATANTE", a cuya competencia se somete a efectos de la imposición.

SEXTA: OBLIGACIONES DE "LA CONTRATISTA": "LA CONTRATISTA", se obliga a realizar a satisfacción de "EL CONTRATANTE", los siguientes productos esperados: ÍTEM 3 referente al **SEGURO DE VIDA**, la cobertura requerida para esta póliza será para los empleados y funcionarios de la CONAMYPE; por un monto individual de TREINTA MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$30,000.00); se evaluará, con base a la cobertura de las condiciones que se describen a continuación, las cuales son las mínimas a cumplir por la compañía aseguradora.

RIESGOS CUBIERTOS: 1. Muerte por cualquier causa, incluyendo homicidio o suicidio de forma inmediata. 2. Muerte o invalidez por accidente común, haya o no separación de miembros, por el doble de la suma asegurada básica. Deberá detallarse claramente el monto a indemnizar por cada tipo de pérdida o invalidez. La pérdida de miembros solo cubre desmembramiento. 3. Muerte o invalidez en accidente especial, haya o no separación de miembros por el triple de la suma asegurada básica. 4. Los daños o pérdidas por accidente común o especial, deberán cubrirse si son ocasionados con arma de fuego, corto punzante, artefactos explosivos o incendiarios, ocurra de manera intencional o no; También deberán considerarse como accidentes los ocasionados por fenómenos de la naturaleza, cualquiera que sea su causa. 5. Muerte accidental especial, por el triple de la suma asegurada. 6. Anticipación de capital por invalidez total y permanente (accidental,

trabajo, enfermedad). 7. Exención de pago de primas por incapacidad total y permanente. 8. Riesgos de motocicleta como accidente. 9. Enfermedades graves o terminales, anticipación mínima del CUARENTA POR CIENTO (40%) de la suma asegurada básica, incluir lista de estas enfermedades. Se otorga según anexo de anticipo por enfermedad terminal. 10. Pago de gastos funerarios de acuerdo con la siguiente tabla: a. Por fallecimiento del empleado, sin límite de edad, hasta TRES MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$3,000.00). b. Por fallecimiento del cónyuge, sin límite de edad, hasta OCHOCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$800.00). c. Por fallecimiento de hijos(as) de hasta 25 años y que sean dependientes económicos(as) del asegurado(a), hasta OCHOCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$800.00). d. Por fallecimiento de hijos(as) con discapacidad, Comprobada sin límite de edad, hasta OCHOCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$800.00).

CLÁUSULAS ESPECIALES: 11. Se aceptará al grupo inicial sin restricción de pre-existencias, con la suma asegurada al CIEN POR CIENTO (100%), sin límite de edad. 12. El pago de la cobertura de gastos funerarios será entregado dentro de las 24 horas hábiles siguientes de que la compañía reciba los siguientes documentos: Carta de CONAMYPE comunicando el deceso, acta o constancia de defunción de la persona fallecida, copia de DUI y NIT de la persona a quien se pagará, el pago de la suma asegurada por muerte del asegurado será entregado a los beneficiarios dentro de los siguientes 30 días en que la aseguradora reciba a satisfacción, los documentos requeridos. **SÉPTIMA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** La Gerente de Talento Humano, Licenciada **SUSANA ROCÍO MEJÍA DE ACOSTA**, será el responsable de administrar el presente contrato, de dar seguimiento y supervisión a los trabajos que realice "**LA CONTRATISTA**", así como recepcionar los mismos, a través de la elaboración de las actas de recepción parcial o total autorizando así el respectivo pago, de acuerdo a lo indicado en la LACAP y su Reglamento. El administrador del contrato y/o personal designado deberán informar al titular por medio de la GAC de cualquier inconformidad, a efecto de hacer efectiva la aplicación de las multas con base al artículo ochenta y cinco de la LACAP o de hacer efectiva la garantía de fiel cumplimiento de contrato; Los Administradores del contrato deberán remitir a la GAC fotocopia de actas de recepción que se emitan en la ejecución del contrato. **OCTAVA: RELACIONES LABORALES:** "**LA CONTRATISTA**" será el responsable de las obligaciones laborales para con el personal puesto a disposición a "**EL CONTRATANTE**", a fin de que le pueda cubrir cualquier riesgo de seguridad social que corra el personal en la ejecución del presente contrato, en caso de incumplimiento "**LA CONTRATISTA**" no podrá presentar reclamo alguno a "**EL CONTRATANTE**", eximiendo a ésta de toda responsabilidad. **NOVENA: PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL:** "**LA CONTRATISTA**" se compromete a

no tener contratado a ningún menor de edad y establecer controles y mecanismos que aseguren la no contratación de mano de obra infantil, debiendo estar en la disposición de someterse a los procesos de verificación que determine el Contratante o bien por las autoridades de trabajo correspondientes. En caso que se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, el incumplimiento por parte de **"LA CONTRATISTA"** a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se iniciará el procedimiento que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro del presente procedimiento adquisitivo, o durante la ejecución contractual según el caso, de la conducta que dispone el artículo ciento cincuenta y ocho Romano V) literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento por la referida Dirección, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario se remitiera procedimiento sancionatorio, y en este último. **DÉCIMA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO:** Ambas partes aceptamos que de acuerdo a la LACAP, **"EL CONTRATANTE"** podrá dar por extinguido de pleno derecho y sin intervención judicial el presente contrato antes de la fecha de su vencimiento, por violación de parte de **"LA CONTRATISTA"** a las obligaciones consignadas en este contrato; quedando obligado en tal caso **"EL CONTRATANTE"** únicamente a dar aviso por escrito con cinco días de anticipación a **"LA CONTRATISTA"**, de su resolución de darlo por terminado. El presente contrato podrá ser cancelado de mutuo acuerdo de las partes. **DECIMA PRIMERA: GARANTIA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** **"LA CONTRATISTA"**, para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato otorgará a favor de la CONAMYPE, una GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, por el valor de CUATROCIENTOS NOVENIA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CINCUENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR (\$494.53), que son equivalentes al diez por ciento (10%) del valor contratado, la cual deberá ser extendida a nombre de Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa (CONAMYPE), con una vigencia hasta el día veintiocho de febrero del año dos mil diecinueve; dicho documento será mediante cheque de caja, gerencia o certificado; o fianza emitida por institución debidamente autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. La garantía deberá presentarse a la GAC dentro de los DIEZ días hábiles después de la fecha de entrega de la copia del contrato firmado. **DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIONES DE CONFLICTO:** **"EL CONTRATANTE"** y **"LA CONTRATISTA"** harán todo lo posible por resolver en forma amistosa, mediante negociaciones por medio de sus representantes y delegados acreditados los conflictos o desacuerdos que surjan entre ellos en virtud o con relación al presente

contrato, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso, todo siempre en concordancia con lo dispuesto en los artículo ciento sesenta y tres y ciento sesenta y cuatro de la LACAP. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá someterse a sede judicial de conformidad al artículo ciento sesenta y uno de la LACAP. **DÉCIMA TERCERA: RESCISIÓN DEL CONTRATO: "LA CONTRATISTA"**, no podrá ceder el servicio a ninguna persona sea natural o jurídica sin el consentimiento escrito de **"EL CONTRATANTE"** pudiendo esta reservarse las razones que tenga para negar el consentimiento de la cesión. El presente contrato se dará por terminado en los casos siguientes: i) Cuando **"LA CONTRATISTA"** no cumpla los aspectos contractuales contenidos en este contrato; ii) Cuando se descubran situaciones que evidencie que **"LA CONTRATISTA"** ha presentado información falsa relacionada con lo contratado y/o por incumplimiento a las contempladas en la cláusula sexta de este contrato; y, iii) por mutuo acuerdo de las partes. **DÉCIMA CUARTA: NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes contratantes, deberán efectuarse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se detallan: **"EL CONTRATANTE"**, en Urb. Buenos Aires 11, Pasaje Mar de Plata, calle Gabriela Mistral 1, de la ciudad y departamento de San Salvador, Teléfono: dos cinco nueve dos nueve uno cero cero, **"LA CONTRATISTA"**, en

Así nos expresamos los otorgantes y no habiendo nada más que hacer constar suscribimos el presente contrato en la ciudad de San Salvador, a los cuatro días del mes de octubre del año dos mil dieciocho.



DARÍO GAMALIEL CAMPOS CRESPIÓN
EL CONTRATANTE
GERENTE DE DESARROLLO
ORGANIZACIONAL - CONAMYPE



LUÍS ALFONSO FIGUEROA RUIZ
ASEGURADORA AGRÍCOLA COMERCIAL, S.A.
LA CONTRATISTA

El presente documento se encuentra en versión pública en vista que contiene información confidencial, de conformidad a lo establecido en el artículo 30 de la Ley de Acceso a la Información Pública.

